

北区 女性だより

Azalea

アゼリア

- 語学力を活かして自立
嘉村 純さん(滝野川2丁目)
- アジアの女性との交流の中で
北区女性問題リレー講座に参加して
- 「アゼリアプラン(北区女性行動計画)
策定記念フォーラム」から
- 北区女性問題の歩み
(平成元年～平成3年)
- 聞き書き自分史
与儀 一枝さん(東十条3丁目)
- 王子保健所



語学力を活かして自立

積極的に着実に…そして、チャンスをとらえて大きく飛躍する

嘉村 純さん（滝野川2丁目）

「大学の演劇科を出てから4年間位、劇団民芸にいたんです。でも、芽がでなくてね。全く食べていけなかった。芝居では駄目だということでもう、背水の陣ですよ。これしかない」と思っ、英語の勉強に強行しました。

父親は映画関係の仕事、母親は婦人団体の機関誌編集長という家庭に育ち、小さい頃から「女の人は、仕事をもつて生きるものだ」と思い、また、それを当然のこととして社会人となった嘉村さん。一日でも早く、「自立」して生きることが大きな目標でした。

当時27歳。イギリスでは、まず半年間、語学学校へ通い英語に磨きをかけると同時に、劇団時代の先輩の紹介で航空会社のモデルの職を得ました。

「モデルのほか、日本からいらつしやつた方達の観光ガイド、国際会議や映画祭の通訳などいろいろなことをしました。イギリスへ行ったことは、私の大きなターニングポイントでしたね。どうにかこうにか念願の自立が出来るようになったので、3年半後、帰国しました」。帰国後は、語学力と芝居心を十分に活かした国際的なパーティでの英語の司会をはじめ、コンサートや結婚式の司会、海外旅行の添乗員、英会話教室の講師とバワフルな活躍を続けてきました。北区でも現在、中央公園文化センターや北とびあなど、英会話講座を受けています。

「いま、海外へ行かれる方が多いですよ。英会話は、使わなければ駄目なんです。」

ですから、海外旅行の旅、例えば空港でとか、バスの中でとか、帰国するまでの場面を設定してみなさんでパフォーマンスしていた



大きくわけですが、私としてはイギリスで学んだ文化や歴史、人間性などを少しでも伝えることができればと思っ、やっっているんですよ。受講生は女性が多いのですが、情熱的というか、熱気がいっぱい。楽しく授業を進ませてください。

『打てば響く感性』と、嘉村さんが表現する北区の女性達に聞かれ、密度の濃い授業が重ねられています。



イギリス時代のスクラップブックを前に

また、5年ほど前から機会を得て、イギリス大使館商務部主催の商談通訳をしています。が、その関連から、最近になってファッション関係の代理店を開かないかとの要請を受けました。

「また、ターニングポイントかなって感じているんですよ」

いつも力いっぱい自分を表現し、自分の進む道を拓いていく嘉村さん。小学3年の長男の素敵なお母さんでもあります。

平成3年10月、東京都女性海外視察団がタイ、インドネシアを訪問し友好を深めました。北区からは、豊田榮子さん（北区アゼリアプラン推進区民会議委員）が参加され、日本の女性との比較の視点から、レポートをいただきました。

アジアの女性との交流の中で

赤羽西 豊田榮子さん

91年第11回東京都女性海外視察団は、10年目にして、アジアの女性との連帯を求めている。タイ、インドネシア両国の訪問が実現した。樋口恵子氏を団長とし、都内の女性グループの方々の10日間におわたる旅とともに、交流の機会が与えられたことを感謝したい。

——タイ王国の女性——

タイは神々の住む国、喧噪にみちた雑踏の町中にも仏壇があり、神との対話が生活の大きな部分を占めている。しかし農村の疲弊による貧困、少女売春、エイズの蔓延などが、大きな社会問題としてあり、人口政策もかねて、ピルの大量投与が容認されている。これについては、女性の体を守る医療という視点からの論議が欲しいと思う。

チェンマイ市で(右から2人目が豊田さん)



——インドネシアの女性——

人口の90%がイスラム教徒、その戒律を基盤とした生活様式が根強い。女性問題担当省が設置され、女性の社会進出はめざましい。しかし、そこには男女の性差別を上回る貧富の格差を痛感させられた。

両国に共通していることは、家庭における女性の役割を重視し、強調していることである。又福祉の現状は、持てるものが、持たざるものへの「施し」であり、それが当然とされている社会であった。その評価はさておき、富裕階級につながる女性たちが、使命感をもって、福祉の分野に活躍している姿には圧倒されるものがあった。

この旅の中で、思いがけなく、北区の聖学院高校のボランティア活動を知った。タイの山岳地帯で、大地に緑をとり戻すワークショップに参加しているという。外国に出て知り得た地元の情報、こんなことも大切にして、今後の活動につなげていきたいと思います。

第2回北区女性問題リレー講座
「情報化時代における女性」(講師
：キャスター 小池ユリ子氏)に
参加して

中十条 田中 てる子さん

「情報化時代における女性」の勉強、大変に参考になりました。今までは、三従といつて親、夫、子供につかえるのが、女性の最大の美德の様に教えられ、実行する様にしつけられてきましたが、今、情報の発信源になっていきなさいとの事。

ただ、流されているテレビにだけくぎづけ

になって見ているのではなく、自分も共に勉強しながら、選んで見ていく、又、新聞はなれから、どうしてもテレビよりニュースを聞いて知ると云う毎日でしたが、今後、もっともっと多くの事を知っていきたいと思いました。今日は、大変に良い勉強になりました。



第3回北区女性問題リレー講座
「女性と社会参加」(講師：作家
向井承子氏)に参加して

堀船 須田 早智子さん

戦後民主主義の中で、自由をはき違えてとらえている部分が多分にあると思います。

一人、一人が責任を感じて、社会をどの様に動かしていくかは、女性がもっと知識を身につけて、勇気を持って行動していく以外はない事をつくづく感じました。人間の尊重を女性の立場でどれだけ表現出来るかは、私達の課題だと思っています。

女と男のいい関係 についてどういうことですか

「アゼリアプラン（北区女性行動計画）策定記念フォーラム」から

昨年9月、「アゼリアプラン（北区女性行動計画）」の策定を機に、

北とびあつじホールで、記念フォーラムを開催しました。題して、

『男と女のいい関係 についてどういうことですか』。約1時間45分にわたって展開したフォーラムからの抜粋を、紙上でご紹介します。

コーディネーター 藤原 房子氏（日本経済新聞記者）

パネラー 亀田 温子氏（十文字女子短大助教授）

大森 真紀氏（立教大学教授）

汐見 稔幸氏（東京大学助教授）

主体的に加わってこそ「参画」

藤原 「女と男のいい関係」とか、「女性の福祉と地位の向上」とかいろいろのことを申しますが、これはもう、長い間にわたって慢性的の病気のようにならざるを得ないものをこれから直していこうというわけですから、一朝一夕にできるものではありません。それに向けて、どのようなことができるかということです。

まず、この行動計画に盛り込まれている政策決定への参画ですが、参画というのは、主体的に加わっていく、計画の段階で実質的に意見を言い、行動にも参加するというように少し深い意味をもっています。男の人が決めたことを女性が引き受けるという形の参加ではなく、例えば、区のさまざまな委員会や会合にもっと女性を増やすこと、そのためには環境を整えることも必要です。いま北区役所職員

の57%が女性ですが、平成2年度では管理職の方は51%だけです。ここでも、同様な構造があるわけで、もっと女性を登用してほしいし、女性自身にも奮起してもらいたいということでもあります。

情報サービスの充実で女性を支援

亀田 今度はいよいよ区民の出番です。区民一人ひとりがどんなふうと考えて実際に何を實現していくかということになってくると思います。これからは女性がプランをつくる側にもっと加わっていく、そこで女性と男性とが、さまざまな違う価値をもった人たちがどうしたら接点を見付けられるかという方向に、世界の状況が進んでいっているように思えます。

部会で担当しました『情報・教育』ですが、ゆくゆくは北区の女性自身などもつくるとか、

情報のネットワークを整備するなど、情報部門でのサービス充実ということを非常に大きな柱にしました。それからもう一つ、男女平等をめざす人間形成の推進ということですが、基本は家庭かも知れませんが、それ以降の学校教育の問題、職場での問題、地域、団体、そういう中に男女平等ということはすべて含まれていると思います。もう一歩進んだ関係をつくっていくには、試行錯誤をしながら、個人個人がいろんな場で試みていかなければ、全体が進んでいかなければいけないかと思っています。

既成概念の見直しが大切

大森 「当り前と思うことを疑うこと」、そのことが、女性の問題を考えるときにとても大事なことであり、同時に、いつでも必ず出発点になるのだと思います。

部会では、就労、働く場での問題ということを中心をやったわけです。職場ということに限定しますと、いわゆる均等法という法律があることを知っていらつしやると思います。この法律は、職場での女性をとりまく「当り前」と思ってきたおかしなことを変えていくという目的をもった法律であることは確かなんです。そういった意味での変化というのが、いま起きています。

保育と就労と柱をわけてありますが、働くことにかかわる行政の仕組みというのが、国、都道府県、区と役割分担がかなりはっきり決まっています。保育というのは、国や都府県補助金は出ていますが、いい保育をしようと思えば思うほど区の持ち出しが多くなる、その意味ではとても大変なことだと思います。しかしな

がら、いま子供の数が減っているので財政的にも可能になるわけです。保育の身を多様化していくこと、これが区としてかわれるところで、その比重が大きくなっています。平成3年春、育児休業法という法律ができました。その前の法律では看護婦さん、保母さんの女性しかとれなかった育児休業が、この法律では、男性でも女性でもとれるとはっきり書いてあります。これが、最近に起きた非常に大きな変化のひとつです。もうひとつ、北区には中小企業が多いという特徴に注意し、提言をしました。

本当の実態を捉えて、そこから出発する

汐見 男と女の関係は、いまでかなり男に有利にできていた。そういう社会を、少しずつ本当の男女の共生型平等社会に変えていくという方向に、いま動いてきています。しかし、本当に女性と男性が対等の立場で社会に参加しながら人間として豊かに生きていくためには、随分まだ障害が多いという実感があります。

今度、高校の家庭科が男女必修になるんですね。僕は、高校の教科書をつくっていただいて、保育のところを書いています。その途中で、高校で家庭科を担当している先生に「一体授業の実体はどうなっているんですか」と聞いたところ、これは都立の普通高校なんです。いまの女の子は、子供がどうなっている、赤ちゃんがどうなっている、そんなことに関心はないというんです。はつきりいって、「男の子とどうつき合うか」に関心があつて、保育の手前ところで頭がいっぱいなんです。それについては、何も書いてないというわけ



のが今回をきっかけに少しでも動き出してくれればいいと思います。

女性行動計画に呼応して男性行動計画を

藤原 行動計画では生活と健康を担当しましたが、女性の高齢化の問題をはじめ、女性をとりまく生活と健康にかかわる問題を4番目の柱、心身の健康保持と生活の安定向上のところで一括して取り上げています。その中の部分的なものが今年度予算に入り、実際に進んでいるということです。

実際の問題としては、男女の共存型社会の入り口でつまづいている問題というのは、すぐリアルでどろどろしている。制度的に整備をしていけば、ある程度は変えていけるけれど、実際に男女が家庭や地域社会の中で『本当にいい関係をつくって共同生活をしていこう』としたら、実際の問題のどろどろしたところも丁寧に解決していくしかないんですね。

本当に北区で、そういう未来社会を担う子供たちが男女のいい関係をつくって生きていこうという意思をもつような教育ができるんだらうか、やってもらえるんだらうか。そのためには、生徒たちの本当の実体から出発するしかないと思います。そのあたりの覚悟をしっかりと固めて、北区のやっていることはちょっと違うとか、本気だ、というそんな

人間なんだから納得のいく生き方をしよう

汐見 男女のいい関係をつくるといった場合に、社会的に女性が抑圧されているためにまだいろんなところで活躍できないという問題と、それを当然として考え家庭の中で男の子と女の子を微妙に変えて育ててしまふ、そういうふたつの問題があると思うんです。関係を変えていこうと思ったら、『女性だから』『男性だから』じゃなくて、『人間なんだから』に納得のいく生き方をしなさいよというふうな、そういう知恵を親であるわれわれが本音でもてるようになる。そのために、女性がいろいろ社会で活躍して頑張っていくということを、まず、親自身が知っていく。そして、女性の力に確信をもっていくということが大切だという感じがします。

大森 子育ては男も女も同じにする、ということから出発しても、今度は子供が別の所帯をつくっていく時には、親の側の対応に問題はいっぱいだし、特に男の子の親は既得権を主張する。女の子の親は、女の子の親で、『うちの子は女の子だからし

ようがない』とあきらめるということが、往々にしてある。実はそういうものが、こういう計画の根本的なところで関わっているというのを認識し、考えていきたいなと思います。

亀田 これまでのような男女の役割分担を、

次の世代へ引き継がせてきたという再生産をしないこと。また、女性が女性の足を引っ張るのではなく、励ましていく。これを、ぜひ個人でも職場でもいろんなところでやっていきたいと思っています。皆さんも、ぜひそうしていただきたいと思います。

藤原 やはり世の中をいままでとは違う在り方に変えていこうとすれば、摩擦を恐れていでは何もできないということはあると思います。周りの理解とか、家族の中にも仲間をつくっていく。そして、まず、夫婦の連帯という一番根っ子のところがしっかりしていないと、これから高齢化社会になったときに大変だなと、いつも思っています。また、それに伴って、女性の側も実力とパワーを備えていくことで、初めていろんなことが変えられるだろうなと思います。

区役所には女性計画推進室ができましたので、積極的な意見、ご関心、そして応援をお願いいたします。



北区女性問題の歩み

(平成元年～平成3年)

平成元年3月

「89北区婦人週間講演と音楽のつどい」開催
 講演・高野悦子氏・音楽・中田喜直氏

9月

北区婦人行動計画の策定に向け「婦人問題懇話会」始まる
 平成2年12月まで、28回開催される

平成2年2月

婦人団体リーダー等養成研修会実施(鎌倉学園1泊2日)
 北区女性だより「アゼリア」発行(創刊号)

3月

平成3年9月までに第4号発行

3月

「90北区婦人週間講演と音楽のつどい」開催
 講演・石井ふく子氏・音楽・すすきたけお氏

8月

婦人問題リレー講座(3回)始まる
 講師・中島通子氏・山崎陽子氏・汐見稔幸氏

12月

婦人問題懇話会終了、区長に行動計画策定への提言
 「女性の地位と福祉の向上をめざして」
 その後、職員による行動計画策定作業始まる。

平成3年3月

婦人団体リーダー等養成研修会実施(那須高原学園)
 「91北区婦人週間講演と音楽のつどい」開催
 講演・平岩弓枝氏・音楽・亀山法男、勝子氏

3月

4月

女性行政専管課できる(女性計画推進室)
 「婦人」ということから「女性」に変更統一する。

8月

女性行動計画「アゼリアアプラン」発表

平成3年8月

平和祈念週間「講演と詩の朗読」開催
 講演・澤地久枝氏・詩の朗読・日色ともゑ氏
 平和祈念週間「折鶴で平和祈念を」北とびあて実施

9月

「アゼリアアプラン」策定記念フォーラム開催

9月

アゼリアアプラン推進職員連絡会議(第1回)開催

10月

女性問題リレー講座開催
 講師・小池ユリ子氏・向井水子氏

12月

人権週間(女性の人権)講演会開催
 講師・吉武輝子氏



聞き書き自伝史

女性の身体はお産をする仕組みになっているんですから、体力づくりをして自然のお産にのぞんでほしいと思います。大丈夫ですから。

与儀 一枝さん(東十条3丁目)

前号のこの欄で、工場アパート所在地、神谷1丁目を豊島1丁目と違えて記載しました。お詫びし、訂正させていただきます。

与儀さんが、東十条3丁目に助産院を開いたのは、昭和32年。戦後10年を経て世の中が落ち着いてきたとはいえ、庶民の暮らしは、まだまだ豊かとはいえない時代でした。

「経済的な暮らしが中以下の方、そういう方の助産を扱っていかねばいけないな」と思いました。私は、民生委員じゃないんですが、「先生は、生活が苦しい人の味方でしょう?」っていわれましてね。でも、そういう気持ちでやりました」

当時、七、〇〇〇円だった分娩費用を月々500



新潟県南魚沼郡塩沢町に生まれた与儀さんは、柏崎市の産婆学校看護学校で学び助産婦と看護婦の資格を得ました。

「その頃、女の勉強するというのは大変なことでした。でも、何

円ずつの分割で集金。残り一、〇〇〇円になる頃には、とりあげたお子さんはもう歩き始めており、「誕生祝いに残りはあげましょう」などということもあったそうです。また、4畳半一間での家庭分娩で、その後往診に行くとき赤ちゃんが見あたらない。「お子さん、どうしました」と慌てて聞くと、誕生した子は押し入れの中で寝かされていたということも。

とか資格をとって外の世界へ行きたかったんですね。親に許してもらうまで、2年かかりました」

卒業後、陸軍病院に採用され、国内を転属したのち、中国北東部(旧満州)白城市の病院に勤務しました。たまたま、休暇で帰郷中に終戦。陸軍病院時代に知り合い将来を約束していた夫の、2年後の復員を待つて上京したのが、昭和22年のことでした。同じ年、現在地に住宅を建て所帯を持ちました。

「28年くらいまで子育てをしましてね。男の子3人、下の子が小学校へ入るまで仕事は休みました。そうこうしている内に、近所の病院の事務長さんが声をかけてくださいましたね。夜勤の助産婦から始めて4年間、新しい助産を勉強させていただきました。その上で開院したわけです」

ラマーズ式呼吸法の指導



昭和32年、開院のとき

王子保健所

区民の健康と快適な暮らしのために

●東十条2-17-13 ☎391913101(代)
●JR・京浜東北線 東十条駅南口 徒歩5分

保健所は、昭和50年4月の地方自治法改正にともない都から区に移管されました。北区内には、王子、赤羽、滝野川の三つの保健所があり、区民のみなさんが健康で快適な生活を過ごせるよう業務を行っています。今回は王子保健所を訪ね、特に、女性に関わる保健所の事業を中心にお話をうかがいました。

保健所の業務は、①乳幼児、妊産婦、成人病、結核などの健康診断や保健指導、各種予防接種などの対人保健サービス、②飲食店、理・美容店、公衆浴



場、旅館、映画館などの認可業務や監視指導、狂犬病予防などの環境保健業務があり、ほかに、衛生統計や公害健康被害補償事業など広い範囲にわたっています。

こうした保健所の業務の中で、きめ細かに保健サービスを実施しているのが保健婦さんたちです。現在王子保健所には、11名の保健婦さんがおり、乳幼児検診や成人病などの相談、胃の集団検診、健康体操教室と、さまざまな事業を分担し実施しています。保健婦さんの活動の特徴には、成人病・精神障害・結核などで療養中の方や、妊産婦・乳幼児の家庭を訪問して家庭での看護、療養の相談・指導を行う訪問活動があります。年間一、七四〇回(平成2年度)にのぼる家庭訪問の、身近できめ細かな指導によって、多くの方々の健康が守られているといえます。

王子保健所では年10回(1回4講座)の『母親教室』を聞いています。この教室では、毎回、少し先輩のママたちが赤ちゃんを連れて参加しています。先輩たちのリアルな体験談と助言が、これからママになる方々に安心と自信を与えてくれます。また、相互のふれあいの中から「生涯の友」を得るなどの相乗効果もあるようです。



また、高齢化社会進行の中で、ねたきりのおとしよりを介護している家族の方を対象とする『介護教室』、痴呆性老人家族会を実施。具体的な介護の方法だけでなく、参加者相互のふれ合いやコミュニケーションを通じて、介護者を励まし、より良い状況をつくりだしていこうと指導しています。女性に負担がかかりがちといわれるおとしよりの介護の問題や、核家族化の進行で孤立しやすい若いお母さんたちの味方として、また、みなさんの健康保持や健康づくりをさまざまな面から体系的に支援しているのが、地域にあって身近な保健所の業務です。

編集後記



●平成元年からの女性問題の歩みを眺めますと、多くの皆さんのご協力や励ましのもとに今日までの推進があったことを痛感いたします。

●平成4年4月には、課名が女性計画推進室から女性政策課に変わります。

また、これまで社会教育の施設として利用されてきた婦人センターが女性センターに衣替えします。どうぞご利用ください。

●北区の「婦人週間講演と音楽のつどい」も今年で第4回となります。

「春の音は何で感じるか」のアンケート上位は、小川のせせらぎ、雪解けの音、ウグイスの鳴き声、と都会では縁遠いものばかりですが、ぜひ皆さんで「婦人週間のつどい」を「北区の春の音」に育ててください。

アゼリア

北区女性だより

●発行/東京都北区

●企画・編集/総務部女性計画推進室

☎3908-1111

(内)2220・2221

●制作協力/鯨吼社